

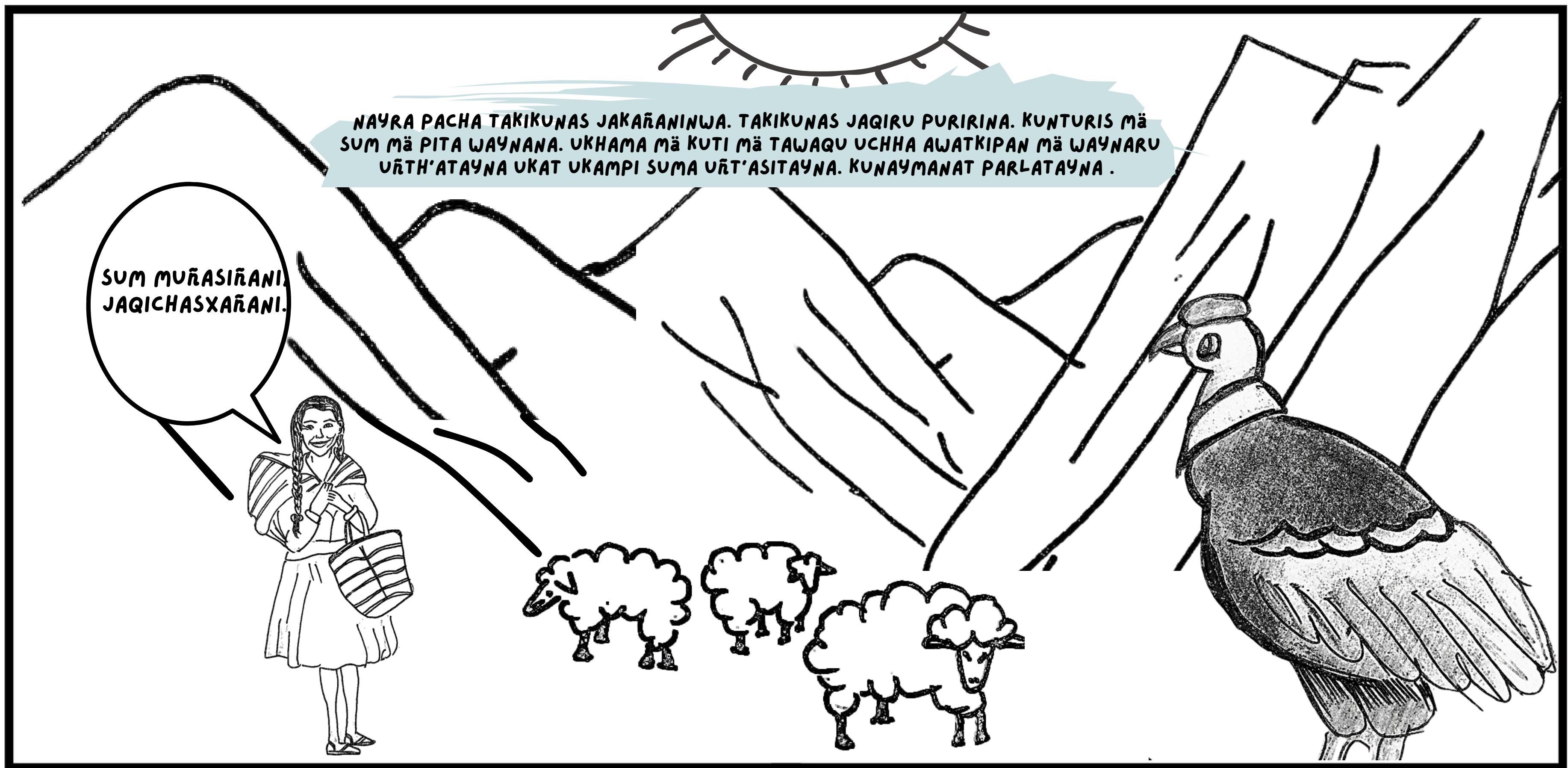
KUNTINARUMPITA IMILLAMPITA



LAS HISTORIAS DE NUESTROS ANCESTROS SON UN TESORO INVALUABLE EN NUESTRA CULTURA. AGRADEZCO PROFUNDAMENTE A MIS PADRES, QUIENES ME ENSEÑARON A VALORAR NUESTRA LENGUA Y A RECORDAR SIEMPRE DE DÓNDE VENGO. A LA COMUNIDAD DE YAURI TOTORA, POR ABRIRME SUS PUERTAS. Y A DOÑA GREGORIA, UN AGRADECIMIENTO PROFUNDO POR SU GENEROSIDAD AL RELATARMELA ESTA HISTORIA, QUE HOY COBRA VIDA EN ESTAS PÁGINAS DE CÓMIC.



AUTOR: . GREGORIA M.
DIBUJOS: NATI SILVESTRE CRUZ



MAY WAYNA ARUMA TATAKAP UTPAR SARATAYNA, UKAT TISPINSARU MANTATAYNA, UKA UTAN QULLQI IMANTATAYNA, WAKITA THAQATAYNA, UKAT JIKXATCHIJALLA, THAKASA LUQNAQHATAYNA.



UKHAMAT TATAKPA THUQTAWYATAYNA, MÄ JACHUyla
APTASIWTAYNA UKHAMPiW P'IQPARI K'ACHINTJATAYNA



UKHAM MAMAKPA MISTUNITAYNA, TATAKPA KUSISKATAYNAWA.



WARMI UÑJATATAYNA, WAWPAQITAYNAWA, JUPANAKA UKA SAPA WAWANIKITAYNAWA, JANIW KUNS
KAMICHANSA ATIPHATAYNATI, MAMAKPA SUNSIRA JACHATAYNA.



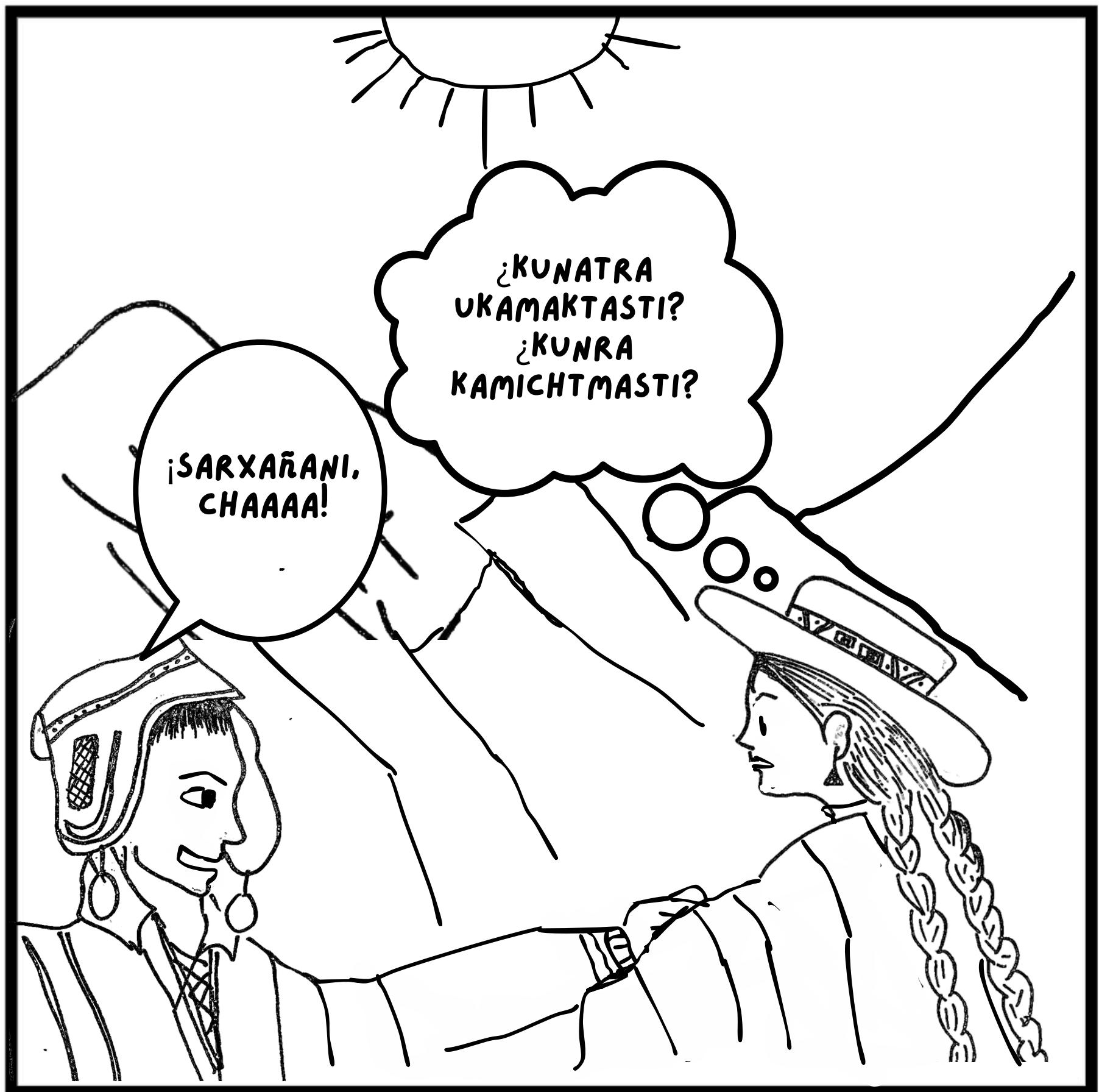
UKHAMA, QHAYMAN UKA TAWAQU SUYASQATAYNAWA



WAYNA KIMSURU CH'AQHATAYNA, UKAT MÄ CHUJCHHAN UKA WAYNAKIW Q'IPINAKAMPI JUTATAYNA, UKA TAWAQRAYKU, WAWARAYKU KUNTINASINJATAYNAWA. UKHAMA WAYNA MÄ JANK'U QAWRALLAMPI PURITAYNA.

JUTXIWA! JUTXIWA!
TATAKPAS
YATHCHIJALLA.
UKATJALLA QARWA
CHURCHIJA.





ARUMAT KACHANTAÑATAKI, ARUM INTIRU TAWAQU WAQIYASITAYNA. QHALLT'IPA UKHAM SARXATAYNA, UKHA QAWRALLARU QHUMUNTASA ALMA MARKARU SARJAPHATAYNA. TAWAQU JANIW AMAYUSQATAYNATI, WAYNA SARASKAKITAYNAWA, MÄ JAMPH'ATU JAWIRS PASASQAKITAYNAWA.



UKAT, LAMAR QHUTAR IRQATATAYNA, UKAN MÄ KULLKUTAMPI JIQHATASITAYNA, PUNKU UTAP TAWAQU PASQATAYNA UKA KUNTINAR WAYNAMPI. UKAN MÄ KULLKUTA KAÑAW ALLISISQATAYNA, UKA AMAYJATAYNA.



JAN IST'ASISA TAWAQU SARAQIPUNITAYNWA, LAMAR QHUTARU IRQATATAYNA, WIRA JANIW PASAÑ ATITAYNATI. UKHAMPIRUS UKA WAYNA RATU PASQATAYNWA, TAWAQU ESPIRITU ISQANWA, WAYNA JANILL. UKAT WAYNA "WAYJAMA" SASA WILTAN KUTI WAYNAQASKATAYNA.



PHAQSIPUNIW UKHAM SARNAQATAYNA. UKAT TAWAQU KULLKUTARU
SIKT'ASINITAYNA



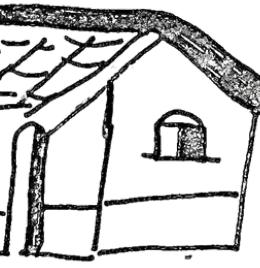
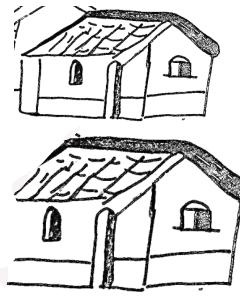
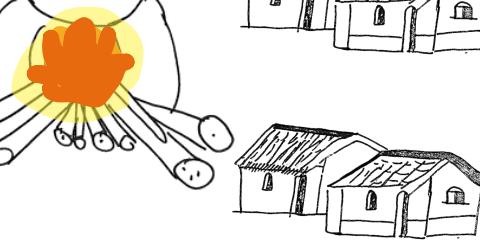
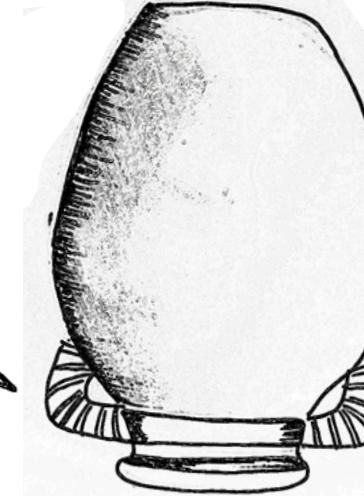
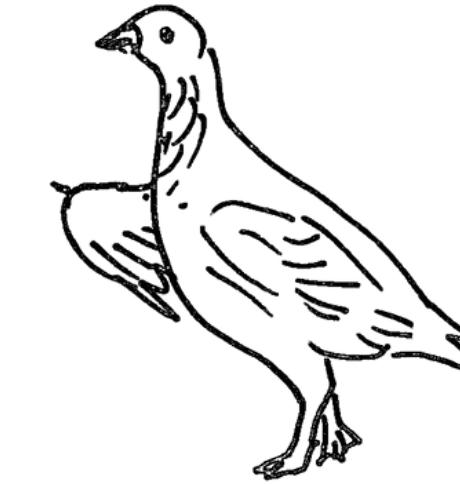
¡AY...! MÄ LLAKI PASITU
SASAKIW, SARNAKASKI:
"TATAK MAMAKNÑA UTAT
Q'IPÍ APSUSINIT P'IQIR
JAWQUITU", SASAKI SASKI

¿CHÄ KAMICHAYA?
JUMAPUNIJALLA
KAMICHASJITATASA.

KULLKUTA WIRKIRU QHAPANJATAYNA. YASTA KUNTINAR WAYNA LAMAR QHUTATA
MAQATANISA SUNSIR THAQHATAYNA, UKAT KULLKUTAR SIKT'ASITAYNA:

¿JANIT
MÄ KULLAKA
WISITKAPMA?

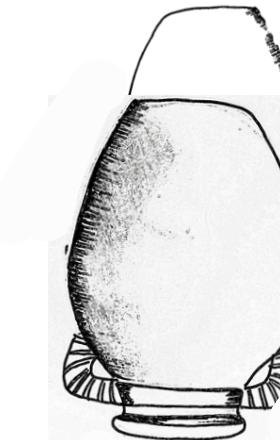
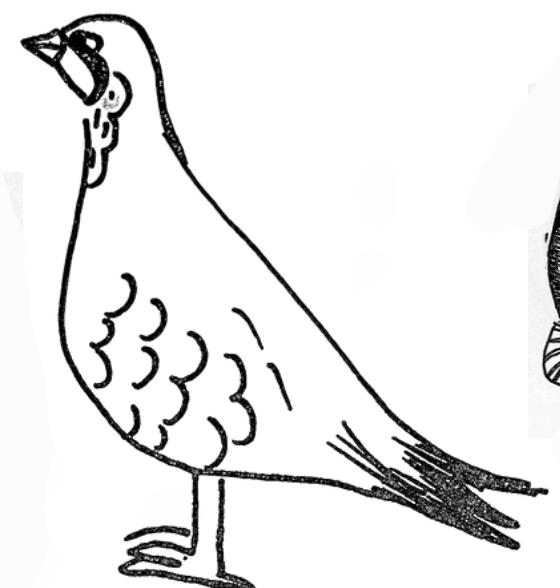
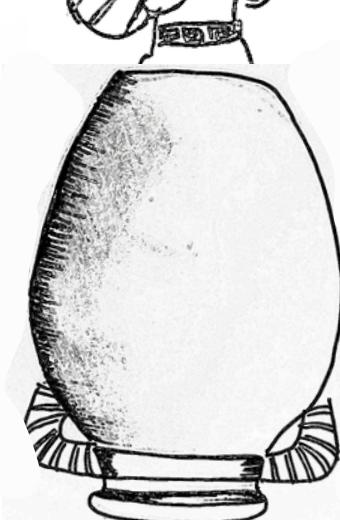
JANIW
QHITIRUS,
KUNS UÑJTI.



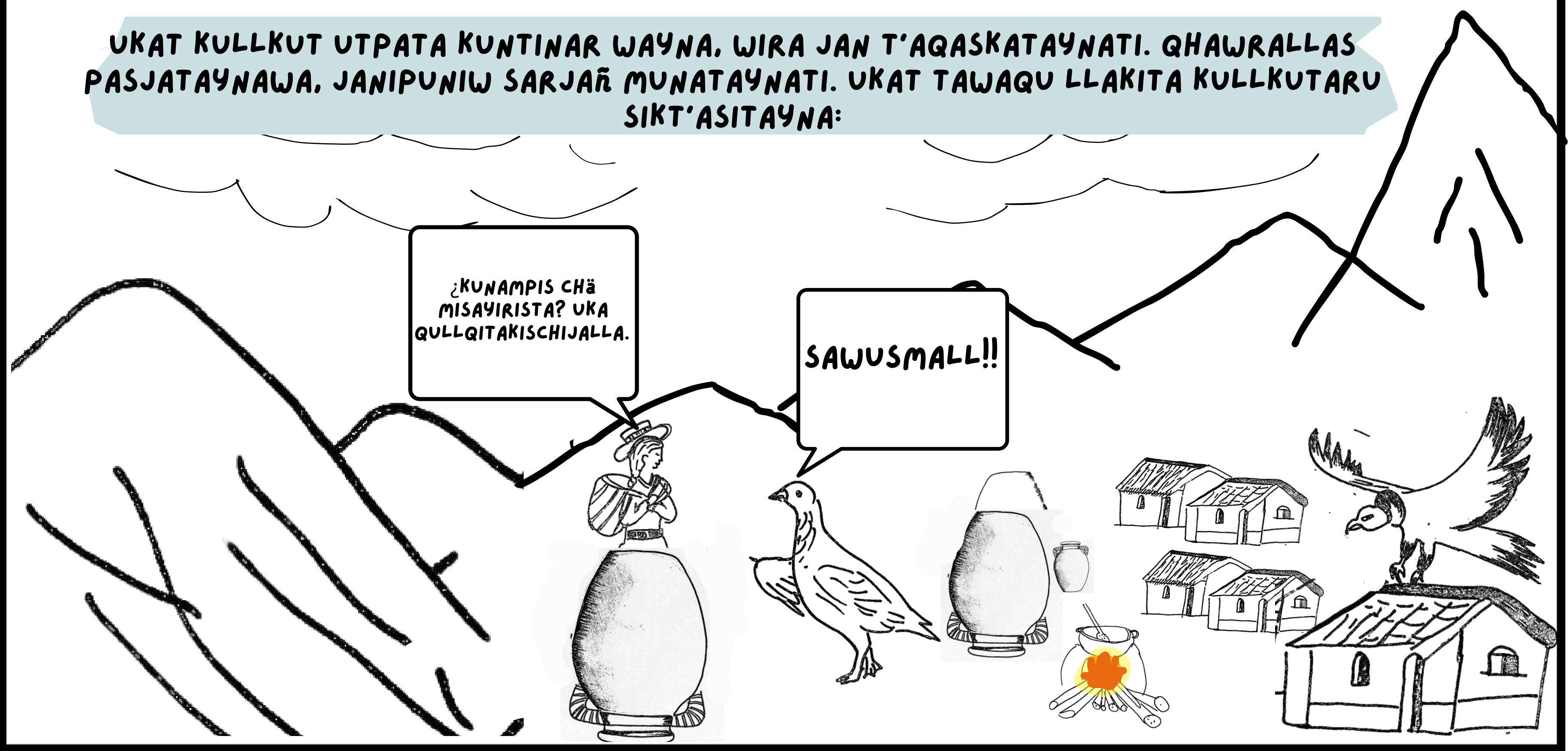
UKAT KULLKUT UTPATA KUNTINAR WAYNA, WIRA JAN T'AQASKATAYNATI. QHAWRALLAS
PASJATAYNAWA, JANIPUNIW SARJAÑ MUNATAYNATI. UKAT TAWAQU LLAKITA KULLKUTARU
SIKT'ASITAYNA:

¿KAMICHASA?

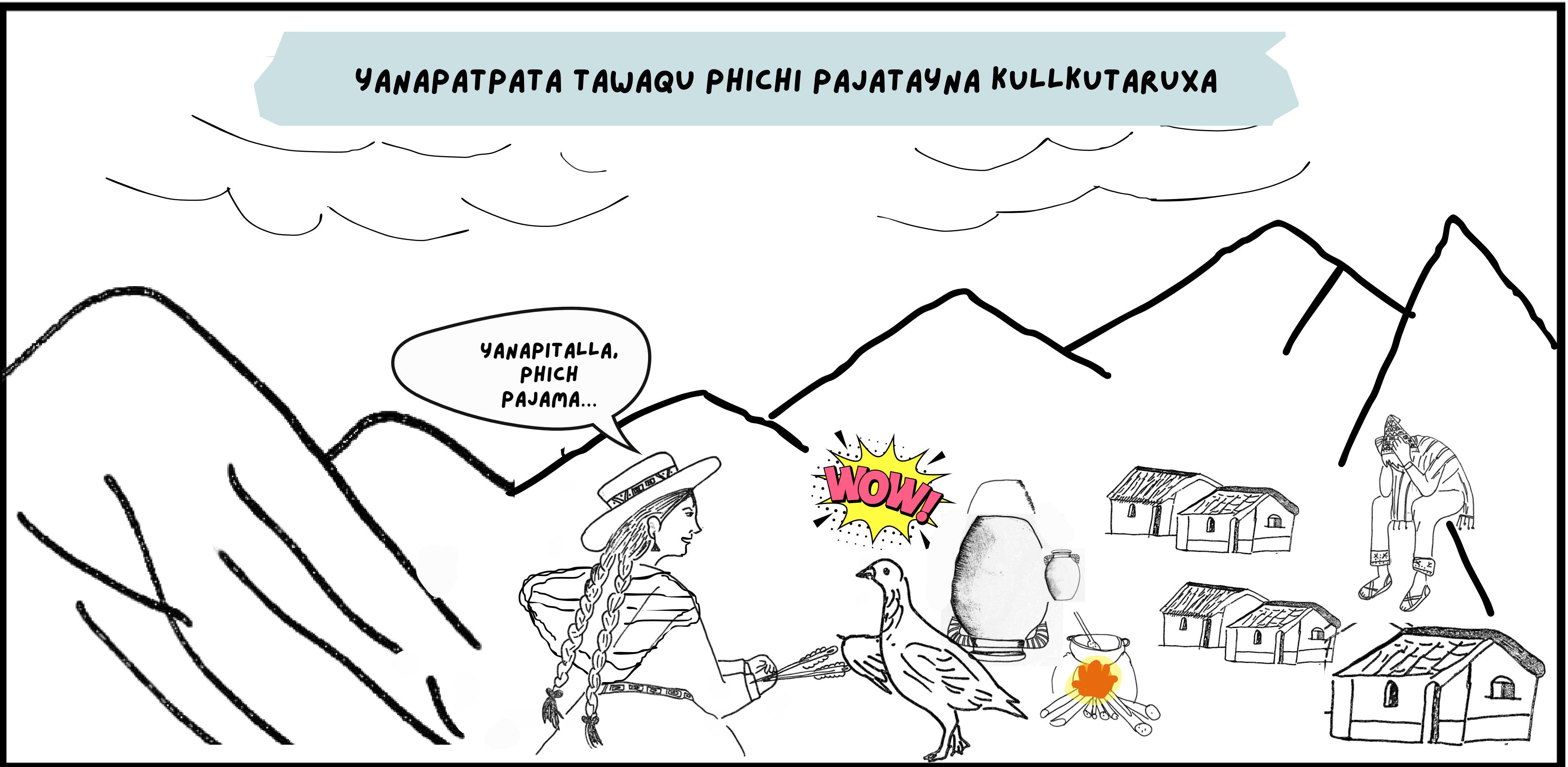
MISAYAÑASPAWA...
UKAT
T'AQASJIRISTMAXA.
ALMACHIJALLA.



UKAT KULLKUT UTPATA KUNTIÑAR WAYNA, WIRA JAN T'AQASKATAYNATI. QHAWRALLAS PASJATAYNAWA, JANIPUNIW SARJAÑ MUNATAYNATI. UKAT TAWAQU LLAKITA KULLKUTARU SIKT'ASITAYNA:



YANAPATPATA TAWAQU PHICHI PAJATAYNA KULLKUTARUXA



UKAT KULLKUTA ANCHHITKAMA MUTULLPAN PHICHILLANI



UKAT TAQAWU, TUNKA PANI KUTI MISAYANITAYNA, UKAT KUTINARU WAYNA SARXI



YATICHAWI



**Nayra timpu jach'amamakanaka:
"Imillanaka najiw kunas, janiws kawjis
pinsañati. Nayra jaqis waynatwa sasaw
parliri irpnakiriwa, janiw parlañati
qhitimpisa", sirinwa. Ukhamaraki, alma
misayapuniñawa. Jan ajayu t'aqhisinpataki.**

ATT: GREGORIA M.

